

**66/414. Ernennung von Mitgliedern des Konferenzausschusses**

**B<sup>11</sup>**

Auf ihrer 106. Plenarsitzung am 19. April 2012 nahm die Generalversammlung gemäß Ziffer 2 ihrer Resolution 43/222 B vom 21. Dezember 1988 davon Kenntnis, dass ihr Präsident nach Absprache mit dem Vorsitzenden der betreffenden Regionalgruppe URUGUAY für eine am 19. April 2012 beginnende und am 31. Dezember 2013 endende Amtszeit zum Mitglied des Konferenzausschusses ernannt hat.

Damit gehören dem Konferenzausschuss die folgenden neunzehn Mitgliedstaaten an<sup>12</sup>: ARABISCHE REPUBLIK SYRIEN\*, ÄTHIOPIEN\*\*, CHINA\*\*, CÔTE D'IVOIRE\*, DEUTSCHLAND\*, FRANKREICH\*\*\*, JAPAN\*\*, KONGO\*\*\*, LIBYEN\*\*, NAMIBIA\*\*\*, NIGERIA\*, ÖSTERREICH\*\*, PANAMA\*, PHILIPPINEN\*\*\*, REPUBLIK MOLDAU\*, RUSSISCHE FÖDERATION\*\*\*, URUGUAY\*\*, VENEZUELA (BOLIVARISCHE REPUBLIK)\* und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA\*\*.

---

\* Amtszeit bis 31. Dezember 2012.

\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 2013.

\*\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 2014.

**66/417. Ernennung von Mitgliedern der Gemeinsamen Inspektionsgruppe**

**B<sup>13</sup>**

Auf ihrer 122. Plenarsitzung am 23. Juli 2012 ernannte die Generalversammlung nach Artikel 3 Absatz 2 der in der Anlage zu Resolution 31/192 vom 22. Dezember 1976 enthaltenen Satzung der Gemeinsamen Inspektionsgruppe Frau Sukai Prom-Jackson, Herrn Jean Wesley Cazeau, Herrn A. Gopinathan, Herrn Gennady Tarasov und Herrn George Bartsiotas für eine am 1. Januar 2013 beginnende und am 31. Dezember 2017 endende fünfjährige Amtszeit zu Mitgliedern der Gemeinsamen Inspektionsgruppe, um die mit Ablauf der Amtszeit von Herrn Mohamed Mounir-Zahran, Herrn Nikolay V. Chulkov, Herrn Even Francisco Fontaine Ortiz, Frau Deborah Wynes und Herrn Zhang Yishan frei werdenden Sitze zu besetzen<sup>14</sup>.

---

<sup>11</sup> Damit wird der Beschluss 66/414 in Abschnitt A des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Sechshundsechzigste Tagung, Beilage 49 (A/66/49)*, Bd. II, zu Beschluss 66/414 A.

<sup>12</sup> Wie in Dokument A/66/107/Rev.1 angegeben, sind noch ein freier Sitz für ein Mitglied aus dem Kreis der asiatisch-pazifischen Staaten und ein freier Sitz für ein Mitglied aus dem Kreis der lateinamerikanischen und karibischen Staaten für eine mit dem Datum der Ernennung beginnende und am 31. Dezember 2014 endende Amtszeit zu besetzen.

<sup>13</sup> Damit wird der Beschluss 66/417 in Abschnitt A des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Sechshundsechzigste Tagung, Beilage 49 (A/66/49)*, Bd. II, zu Beschluss 66/417 A.

<sup>14</sup> Siehe A/66/864.

Damit gehören der Gemeinsamen Inspektionsgruppe folgende Mitglieder an: Herr George BARTSIOTAS (*Vereinigte Staaten von Amerika*)\*\*\*\*, Herr Gérard BIRAUD (*Frankreich*)\*\*, Herr Jean Wesley CAZEAU (*Haiti*)\*\*\*\*, Herr Papa Louis FALL (*Senegal*)\*\*, Herr Jorge FLORES CALLEJAS (*Honduras*)\*\*\*, Herr A. GOPINATHAN (*Indien*)\*\*\*\*, Herr Tadano-ri INOMATA (*Japan*)\*, Herr István POSTA (*Ungarn*)\*\*, Frau Sukai PROM-JACKSON (*Gambia*)\*\*\*\*, Herr Gennady TARASOV (*Russische Föderation*)\*\*\*\* und Herr Cihan TERZI (*Türkei*)\*\*.

---

\* Amtszeit bis 31. Dezember 2014.

\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 2015.

\*\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 2016.

\*\*\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 2017.

**66/418. Internationaler Strafgerichtshof zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind**

**A**

Auf ihrer 94. Plenarsitzung am 25. Januar 2012, nach Behandlung des Schreibens des Generalsekretärs vom 16. Dezember 2011 zur Übermittlung des vom 26. November 2011 datierten Schreibens der Präsidentin des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind<sup>15</sup>, und des Schreibens des Generalsekretärs vom 20. Dezember 2011 zur Übermittlung des Schreibens der Präsidentin des Gerichtshofs vom 13. Dezember 2011<sup>16</sup> und Kenntnis nehmend von dem Schreiben des Präsidenten des Sicherheitsrats vom 16. Januar 2012, mit dem die Aufmerksamkeit des Präsidenten der Versammlung auf den Wortlaut der Ratsresolution 2029 (2011) vom 21. Dezember 2011 gelenkt wurde<sup>17</sup>,

a) beschloss die Generalversammlung, die Amtszeit der folgenden ständigen Richter beim Gerichtshof, die Mitglieder der Strafkammer waren, bis zum 30. Juni 2012 oder bis zum Abschluss der ihnen zugewiesenen Verfahren, falls dieser früher erfolgt, zu verlängern:

Sir Charles Michael Dennis BYRON (St. Kitts und Nevis)  
Frau Khalida Rachid KHAN (Pakistan)  
Herr William H. SEKULE (Vereinigte Republik Tansania)  
Herr Bakhtiyar TUZMUKHAMEDOV (Russische Föderation)

---

<sup>15</sup> A/66/620-S/2011/780.

<sup>16</sup> A/66/625-S/2011/781.

<sup>17</sup> A/66/660.